

JOURNÉES POUR LE FRANÇAIS 2017/2018

FORMAZIONI di 20 ore per il personale docente di lingua francese e di discipline non linguistiche

Titolo:**Nouvelles méthodologies pour élargir l’horizon de l’enseignement dans la classe de français**

L’ Alliance Française di Catania

organizza

in collaborazione con

l’Institut Français d’ Italia,la Délégation Générale de Paris en Italie,

la Federazione delle AFI ,

il liceo Galileo Galilei di Catania

LUNEDI 19 FEBBRAIO 2018

**Nouvelles méthodologies pour élargir l’horizon de l’enseignement dans la classe de français**

Sede:Liceo Galileo Galilei , via Vescovo Maurizio , Catania (Aula magna max 100 partecipanti )

PROGRAMMA

Ore 8.30 /-45 registrazione dei partecipanti

Ore 8.45 /9.00 Saluto e presentazione delle attività dell’Alliance Française di Catania da parte della presidente prof.ssa Chiara La Russa Sudano

9.00 -9.15.Saluto e presentazione delle attività dell’Institut Français di Palermo da parte di **Valerie Le Galcher Baron**,A*ttachée de coopération pour le français Sicile et Calabre -Institut français Palermo / Ambassade de France en Italie*  
Ore 9.15 -10.30 **Conférence**: » Le Clil pour les professeurs de français ? Un défi mais aussi une chance !VICO Manuela : Présidente AF Cuneo**.**

Ore 10 .30 -10.45 Pausa caffe

Ore 10 .45 – 11.45 **Conférence**  “Les activités parascolaires FLE en Egypte pour les écoles gouvernementales” par El Guindy Mamdouh Nabawi et Rosa Maria Falà

Ore 11.45 -12 .30 Attivazione della formazione

12.30 -14.30 Pausa pranzo libera

14.30 -16.30 Tre ateliers in parallelo

Atelier A « Quelques pistes pour que le CLIL devient un atout pour l’enseignement du français » Manuela Vico et Sylvie Lescuyer

Atelier B Des exemples d’ activités parascolaires FLE en Egypte pour les écoles gouvernementales" par El Guindy Mamdouh Nabawi et Muriel Tissot

Atelier C : Projets européens :Rosa Maria Falà Titolo dell’atelier: Démarrer un projet etwinning et demander un Label de Qualité national et européen: conseils et outils: Nelly Nicolas :titolo dell’atelier Let’s talk about Europe!

Ore 16.30 / 17.30 Mise en Commun e Chiusura dei lavori

I docenti riceveranno gli attestati di partecipazione alla fine della giornata ( 8 ore )

La presidente dell’Alliance Française di Catania

Prof.ssa Chiara La Russa Sudano

***JOURNÉES POUR LE FRANÇAIS » 2017/2018***

***FORMAZIONI di 20 ore*** per il personale docente di lingua francese e discipline non linguistiche

***TITOLO :*Nouvelles méthodologies pour élargir l’horizon de l’enseignement dans la classe de français**

in collaborazione con l’Institut français Italia – Ambasciata di Francia in Italia, la Federazione delle Alliances Françaises, d’Italia, la Delegazione Generale dell’Alliance Française in Italia

I docenti ***in ruolo*** **attiveranno la formazione** dal portale [***MIUR SOFIA***](http://sofia.istruzione.it/istruzioni_uso_online_1%200%20-%20Area%20del%20Docente.pdf): <http://sofia.istruzione.it/>

***entro il 30 gennaio 2018***

***Chiave di ricerca*** *nel Catalogo SOFIA:* ***JPF***

Per l’accesso sono necessarie le credenziali ***POLIS - Istanze on line***

Maggiori info sulla registrazione al portale sulla [***guida MIUR***](http://sofia.istruzione.it/istruzioni_uso_online_1%200%20-%20Area%20del%20Docente.pdf)

I docenti ***non in ruolo*** attraverso il modulo di registrazione predisposto all’indirizzo:

|  |  |
| --- | --- |
| Catania | <https://goo.gl/UDx5Qx> |
| Messina | <https://goo.gl/9R9RPr> |
| Caltanissetta | <https://goo.gl/QbVh26> |

oppure inviando la scheda di partecipazione, selezionando la città,

tramite e-mail ***entro il 30 gennaio 2018***

**SCHEDA PARTECIPAZIONE SEMINARIO -** solo **Docenti non in ruolo**

COGNOME: ……………………………………………………………………………………………………

NOME: ………………………………………………………………………………………………………….

TEL. .……………………………………… EMAIL. …………………………………………………………..

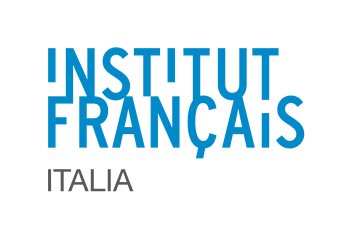
Tipo-Denominazione SCUOLA: ………………………………………………………………………………..

EMAIL. ……………………………………………………………Disciplina insegnata

DIRIGENTE SCOLASTICO : ……………………………………………………………………………

|  |  |
| --- | --- |
| Città, data e sede della formazione | e mail  dove recapitare la scheda |
| CATANIA: LUNEDI 19 FEBBRAIO 2018  ore 8.30  Sede :Liceo Galileo Galilei , via Vescovo Maurizio , Catania  Prenotazione pranzo 10.00 €(inviare una e-mail all’AF di CT ) | e-mail: [chiaraglarussa@gmail.com](mailto:chiaraglarussa@gmail.com) |
| MESSINA:MARTEDI 20 FEBBRAIO 2018 ore 8.30  Sede : Scuola Mazzini – Gallo [via G. Natoli,81 – 98123 Messina](https://maps.google.com/?q=via+G.+Natoli,81+%E2%80%93+98123+Messina&entry=gmail&source=g) | e-mail [allianceme@tiscali.it](mailto:allianceme@tiscali.it)> |
| CALTANISSETTA :MERCOLEDI 21   FEBBRAIO    2018  ore 8.30  Sede :I I S.S “ L. RUSSO”, via [Via Leone XIII, 48, 93100 Caltanissetta](https://maps.google.com/?q=Via+Leone+XIII,+48,+93100+Caltanissetta&entry=gmail&source=g) | e-mail: [alliancefrancaise\_cl@libero.it](mailto:alliancefrancaise_cl@libero.it) |

*Si ricorda che l’Ambasciata di Francia in Italia – Institut français Italia e la Federazione delle Alliances françaises d'Italia, sono Enti accreditati e soggetti qualificati e riconosciuti per la Formazione del Personale della Scuola secondo la direttiva 170/2016, e che, pertanto, i docenti che partecipano alle iniziative promosse e sostenute da tali enti hanno diritto all’esonero dal servizio, secondo le disposizioni vigenti.*



AllianceFrançaise

*Messine*

« JOURNÉES POUR LE FRANÇAIS » 2017/2018

FORMAZIONI di 20 ore per il personale docente sulla DIDATTICA FLE

TITOLO: **“ La classe inversée” et ses implications technologiques et informatiques**L’ Alliance Française di Messina

organizza

in collaborazione con

L’Institut Français d’ Italia, la Délégation Générale de Paris en Italie,

la Federazione delle AFI , la

Scuola Mazzini - Gallo

MARTEDI 20 FEBBRAIO 2018

Sede: Scuola Mazzini – Gallo via G. Natoli,81 – 98123 Messina

PROGRAMMA

Ore 8.30 - Registrazione dei partecipanti

Ore 8.45 9.15 Saluto e presentazione delle attività dell’Alliance Française di Messina da parte della presidente prof.ssa Ely Di Bella

9.15 -9. 30 Saluto e presentazione delle attività dell’Institut Français di Palermo da parte di i **Valerie Le Galcher Baron**,A*ttachée de coopération pour le français Sicile et Calabre-Institut français Palermo / Ambassade de France en Italie*

Ore 9.30 -11.00 **Conférence : La Classe inversée et ses implications technologiques**

**et** **informatiques . Manuela Vico** : Présidente AF Cuneo

Ore 11.00 -11.30 Pausa caffe

Ore 11.30 - 12.30 Attivazione della formazione

Ore 12.30 - 14.30 Pausa pranzo libero

14.30 -16.30 Due ateliers in parallèle

Atelier A La technologie dans la classe inversée. Manuela Vico

Atelier B Comment travailler dans la classe inversée, «Tâche complexe ». Alessandra Cottenier .

Ore 16.30 - 17.30 Mise en Commun e Chiusura dei lavori

I docenti riceveranno gli attestati di partecipazione alla fine della giornata ( 8 ore )

La presidente dell’Alliance Française di Messina

Prof.ssa Ely Di Bella

***JOURNÉES POUR LE FRANÇAIS » 2017/2018***

***FORMAZIONI di 20 ore*** per il personale docente di lingua francese e discipline non linguistiche

***TITOLO :*Nouvelles méthodologies pour élargir l’horizon de l’enseignement dans la classe de français**

in collaborazione con l’Institut français Italia – Ambasciata di Francia in Italia, la Federazione delle Alliances Françaises, d’Italia, la Delegazione Generale dell’Alliance Française in Italia

I docenti ***in ruolo*** **attiveranno la formazione** dal portale [***MIUR SOFIA***](http://sofia.istruzione.it/istruzioni_uso_online_1%200%20-%20Area%20del%20Docente.pdf): <http://sofia.istruzione.it/>

***entro il 30 gennaio 2018***

***Chiave di ricerca*** *nel Catalogo SOFIA:* ***JPF***

Per l’accesso sono necessarie le credenziali ***POLIS - Istanze on line***

Maggiori info sulla registrazione al portale sulla [***guida MIUR***](http://sofia.istruzione.it/istruzioni_uso_online_1%200%20-%20Area%20del%20Docente.pdf)

I docenti ***non in ruolo*** attraverso il modulo di registrazione predisposto all’indirizzo:

|  |  |
| --- | --- |
| Catania | <https://goo.gl/UDx5Qx> |
| Messina | <https://goo.gl/9R9RPr> |
| Caltanissetta | <https://goo.gl/QbVh26> |

oppure inviando la scheda di partecipazione, selezionando la città,

tramite e-mail ***entro il 30 gennaio 2018***

**SCHEDA PARTECIPAZIONE SEMINARIO -** solo **Docenti non in ruolo**

COGNOME: ……………………………………………………………………………………………………

NOME: ………………………………………………………………………………………………………….

TEL. .……………………………………… EMAIL. …………………………………………………………..

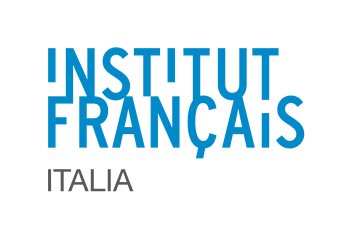
Tipo-Denominazione SCUOLA: ………………………………………………………………………………..

EMAIL. ……………………………………………………………Disciplina insegnata

DIRIGENTE SCOLASTICO : ……………………………………………………………………………

|  |  |
| --- | --- |
| Città, data e sede della formazione | e mail  dove recapitare la scheda |
| CATANIA: LUNEDI 19 FEBBRAIO 2018  ore 8.30  Sede :Liceo Galileo Galilei , via Vescovo Maurizio , Catania  Prenotazione pranzo 10.00 €(inviare una e-mail all’AF di CT ) | e-mail: [chiaraglarussa@gmail.com](mailto:chiaraglarussa@gmail.com) |
| MESSINA:MARTEDI 20 FEBBRAIO 2018 ore 8.30  Sede : Scuola Mazzini – Gallo [via G. Natoli,81 – 98123 Messina](https://maps.google.com/?q=via+G.+Natoli,81+%E2%80%93+98123+Messina&entry=gmail&source=g) | e-mail [allianceme@tiscali.it](mailto:allianceme@tiscali.it)> |
| CALTANISSETTA :MERCOLEDI 21   FEBBRAIO    2018  ore 8.30  Sede :I I S.S “ L. RUSSO”, via [Via Leone XIII, 48, 93100 Caltanissetta](https://maps.google.com/?q=Via+Leone+XIII,+48,+93100+Caltanissetta&entry=gmail&source=g) | e-mail: [alliancefrancaise\_cl@libero.it](mailto:alliancefrancaise_cl@libero.it) |

*Si ricorda che l’Ambasciata di Francia in Italia – Institut français Italia e la Federazione delle Alliances françaises d'Italia, sono Enti accreditati e soggetti qualificati e riconosciuti per la Formazione del Personale della Scuola secondo la direttiva 170/2016, e che, pertanto, i docenti che partecipano alle iniziative promosse e sostenute da tali enti hanno diritto all’esonero dal servizio, secondo le disposizioni vigenti.*



JOURNÉES POUR LE FRANÇAIS » 2017/2018

FORMAZIONI di 20 ore per il personale docente di lingua francese e di discipline non linguistiche

**Nouvelles méthodologies pour élargir l’horizon de l’enseignement dans la classe de français**

L’ Alliance Française di Caltanissetta

Organizza

in collaborazione con

l’Institut Français d’ Italia, la Délégation Générale de Paris en Italie,

la Fédérazione delle AFI

I.I .S.S. “ L. Russo”di Caltanissetta

Mercoledi 21 FEBBRAIO 2018

Sede: I I S S “ L. RUSSO”, via Via Leone XIII, 48, 93100 Caltanissetta

PROGRAMMA

Ore 8:30 – 8: 45 Registrazione dei partecipanti

Ore 8.45 9.00 Saluto e presentazione delle attività dell’Alliance Française di Caltanissetta da parte della presidente prof.ssa Clelia Morreale

9.00 -9.30 Saluto e presentazione delle attività dell’Institut Français di Palermo da parte di i **Valerie Le Galcher Baron**,A*ttachée de coopération pour le français Sicile et Calabre-Institut français Palermo / Ambassade de France en Italie*

Ore :9:30 -10:30 **Conférence : Le CLIL  pour les professeurs de** français ? Un défi mais aussi une chance !VICO Manuela : Présidente AF Cuneo

Ore 10 :30 -10 :45 Pausa caffe

Ore 10 :45 – 11 :45 **Conférence**  “Les activités parascolaires FLE en Egypte pour les écoles gouvernementales”par El Guindy Mamdouh Nabawi et Rosa Maria Falà

Ore 11:45 -12 :30 Attivazione della formazione

12:30 -14:30 Pausa pranzo libera

14:30 -16:30 Tre ateliers in parallelo :

Atelier A “ Quelques pistes pour que le CLIL devienne un atout pour l’enseignement du français » Manuela Vico et Sylvie Lescuyer.

Atelier B Des exemples d’ activités parascolaires FLE en Egypte pour les écoles gouvernementales" par El Guindy Mamdouh Nabawi

Atelier C : MOTIVATION, TRANSMISSION, OUVERTURE :Quels instruments pour les enseignants de français langue étrangère ? par Valentine Scerra

Ore 16.30 / 17.30 Mise en Commun e Chiusura dei lavori

I docenti riceveranno gli attestati di partecipazione alla fine della giornata ( 8 ore )

La presidente dell’Alliance Française di Caltanissetta

Prof.ssa Clelia Morreale

***JOURNÉES POUR LE FRANÇAIS » 2017/2018***

***FORMAZIONI di 20 ore*** per il personale docente di lingua francese e discipline non linguistiche

***TITOLO :*Nouvelles méthodologies pour élargir l’horizon de l’enseignement dans la classe de français**

in collaborazione con l’Institut français Italia – Ambasciata di Francia in Italia, la Federazione delle Alliances Françaises, d’Italia, la Delegazione Generale dell’Alliance Française in Italia

I docenti ***in ruolo*** **attiveranno la formazione** dal portale [***MIUR SOFIA***](http://sofia.istruzione.it/istruzioni_uso_online_1%200%20-%20Area%20del%20Docente.pdf): <http://sofia.istruzione.it/>

***entro il 30 gennaio 2018***

***Chiave di ricerca*** *nel Catalogo SOFIA:* ***JPF***

Per l’accesso sono necessarie le credenziali ***POLIS - Istanze on line***

Maggiori info sulla registrazione al portale sulla [***guida MIUR***](http://sofia.istruzione.it/istruzioni_uso_online_1%200%20-%20Area%20del%20Docente.pdf)

I docenti ***non in ruolo*** attraverso il modulo di registrazione predisposto all’indirizzo:

|  |  |
| --- | --- |
| Catania | <https://goo.gl/UDx5Qx> |
| Messina | <https://goo.gl/9R9RPr> |
| Caltanissetta | <https://goo.gl/QbVh26> |

oppure inviando la scheda di partecipazione, selezionando la città,

tramite e-mail ***entro il 30 gennaio 2018***

**SCHEDA PARTECIPAZIONE SEMINARIO -** solo **Docenti non in ruolo**

COGNOME: ……………………………………………………………………………………………………

NOME: ………………………………………………………………………………………………………….

TEL. .……………………………………… EMAIL. …………………………………………………………..

Tipo-Denominazione SCUOLA: ………………………………………………………………………………..

EMAIL. ……………………………………………………………Disciplina insegnata

DIRIGENTE SCOLASTICO : ……………………………………………………………………………

|  |  |
| --- | --- |
| Città, data e sede della formazione | e mail  dove recapitare la scheda |
| CATANIA: LUNEDI 19 FEBBRAIO 2018  ore 8.30  Sede :Liceo Galileo Galilei , via Vescovo Maurizio , Catania  Prenotazione pranzo 10.00 €(inviare una e-mail all’AF di CT ) | e-mail: [chiaraglarussa@gmail.com](mailto:chiaraglarussa@gmail.com) |
| MESSINA:MARTEDI 20 FEBBRAIO 2018 ore 8.30  Sede : Scuola Mazzini – Gallo [via G. Natoli,81 – 98123 Messina](https://maps.google.com/?q=via+G.+Natoli,81+%E2%80%93+98123+Messina&entry=gmail&source=g) | e-mail [allianceme@tiscali.it](mailto:allianceme@tiscali.it)> |
| CALTANISSETTA :MERCOLEDI 21   FEBBRAIO    2018  ore 8.30  Sede :I I S.S “ L. RUSSO”, via [Via Leone XIII, 48, 93100 Caltanissetta](https://maps.google.com/?q=Via+Leone+XIII,+48,+93100+Caltanissetta&entry=gmail&source=g) | e-mail: [alliancefrancaise\_cl@libero.it](mailto:alliancefrancaise_cl@libero.it) |

*Si ricorda che l’Ambasciata di Francia in Italia – Institut français Italia e la Federazione delle Alliances françaises d'Italia, sono Enti accreditati e soggetti qualificati e riconosciuti per la Formazione del Personale della Scuola secondo la direttiva 170/2016, e che, pertanto, i docenti che partecipano alle iniziative promosse e sostenute da tali enti hanno diritto all’esonero dal servizio, secondo le disposizioni vigenti.*